

**Germany-Friedberg: Mechanical installations**

OJ S 246/2015 19/12/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: hbm Hessisches Baumanagement Vergabebereich Friedberg

Postal address: Schützenrain 5-7

Town: Friedberg

Postal code: 61169

Country: Germany

E-mail: [info.vergabe-fb@hbm.hessen.de](mailto:info.vergabe-fb@hbm.hessen.de)

Fax: +49 6031167126

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.vergabe.hessen.de](http://www.vergabe.hessen.de)Electronic access to information: [www.vergabe.hessen.de](http://www.vergabe.hessen.de)Electronic submission of tenders and requests to participate: [www.vergabe.hessen.de](http://www.vergabe.hessen.de)**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Fördertechnik.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Gustav-Stresemann-Ring 11, 65189 Wiesbaden.

NUTS code DE7 Hessen

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Förderanlagen, Aufzugsanlagen, Fahrtreppen und Fahrsteige (DIN 18 385); A.0428.104203, W-Stabua, San. Kasino BT „D“.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45350000 Mechanical installations

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

2 St. Lastenaufzüge als Durchlader  
Haltestellen: 3 Stück  
Förderhöhe: 7,30 m  
Antrieb: maschinenraumlos  
Tragfähigkeit: 800 kg/10 Personen  
Betriebsgeschwindigkeit: 0,63 m/s  
Schachtbreite SB: 2 000 mm  
Schachttiefe ST: 2 000 mm  
Schachtkopf SK: 3 600 mm  
Schachtgrube SG: 1 150 mm  
Türhöhe TH: 2 100 mm  
1 St. Personenaufzug als Glasaufzug  
Haltestellen: 2 Stück  
Förderhöhe: 3,70 m  
Antrieb: hydraulisch  
Tragfähigkeit: 630 kg/8 Personen  
Betriebsgeschwindigkeit: 0,63 m/s  
Schachtbreite SB: 2 000 mm  
Schachttiefe ST: 2 200 mm  
Schachtkopf SK: 3 500 mm  
Schachtgrube SG: 2 680 mm  
Türhöhe TH: 2 100 mm.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 17.5.2016. Completion 10.3.2017

### III.1. Conditions related to the contract

#### III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheit für die Vertragserfüllung ist in Höhe von 5 v. H. der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250 000 EUR beträgt.

Die für Mängelansprüche zu leistende Sicherheit beträgt 3 v. H. der Auftragssumme einschließlich erteilter Nachträge.

#### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

#### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

#### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### III.2. Conditions for participation

#### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: <https://vergabe.hessen.de/NetServer/download/124-Bund.pdf>

Folgende sonstige Nachweise/Angaben sind mit dem Angebot vorzulegen:

Geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise: „Keine“.

#### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: <https://vergabe.hessen.de/NetServer/download/124-Bund.pdf>

Siehe Punkt III.2.1).

#### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124 (Eigenerklärungen zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt 124 ist erhältlich bei: <https://vergabe.hessen.de/NetServer/download/124-Bund.pdf>

Siehe Punkt III.2.1).

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

VG-A0428-2015-2269

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 094-167954](#) of 16.5.2015

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.1.2016

Payable documents: yes

Price: 15,00 EUR

Terms and method of payment: Die Kostenpflicht besteht nur für Anforderungen in Papierform bzw. auf Datenträger, für das Herunterladen der Vergabeunterlagen von der elektronischen Vergabeplattform [www.vergabe.hessen.de](http://www.vergabe.hessen.de) wird kein Entgelt erhoben. Empfänger: HCC – HBM, Geldinstitut: Landesbank Hessen – Thüringen, IBAN: DE43 5005 0000 0001 0055 03, BIC: HELADEFXXX Als Verwendungszweck ist anzugeben: Vergabenr. VG-A0428-2015-2269.

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

11.2.2016 - 10:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 11.5.2016

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 11.2.2016 - 10:00

Place:

hbm Hessisches Baumanagement Vergabebereich Friedberg, Schützenrain 5-7, 61169 Friedberg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren bevollmächtigte Vertreter.

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: 1., 2. und 3. Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Auf die Rügepflichten gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 Nrn. 1 bis 4 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Frist des

§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB: Danach ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, mehr als 15 Kalendertage vergangen sind.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16.12.2015